



BANCO CENTRAL EUROPEO

7 de julio de 2004

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 2 de julio de 2004

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 2 de julio de 2004, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 8,7 mm de euros, debido a ajustes de revalorización trimestral y a operaciones con monedas de oro realizadas por un banco central nacional del Eurosistema.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en 0,9 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 173,1 mm de euros, debido principalmente a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance. Las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo por los bancos centrales del Eurosistema en el período mencionado registraron un aumento de 0,7 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 73,4 mm de euros tras disminuir en 0,4 mm de euros, al registrar un descenso de 0,6 mm de euros como consecuencia de revalorizaciones, que compensa con creces un incremento debido a operaciones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) experimentó un aumento de 6,4 mm de euros hasta el nivel de 454,5 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) descendieron en 15,2 mm de euros hasta situarse en 67,2 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 329,4 mm de euros tras reducirse en 4,7 mm de euros. El miércoles 30 de junio de 2004, venció una **operación principal de financiación** de 260 mm de euros y se liquidó otra nueva de

256 mm de euros. El jueves 1 de julio de 2004, venció una **operación de financiación a plazo más largo** de 25 mm de euros y se liquidó otra nueva de 25 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,2 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,5 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosystema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 140,3 mm de euros tras registrar un aumento de 3,5 mm de euros.

IV. Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosystema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosystema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosystema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 30 de junio de 2004 se muestran en la columna adicional titulada **«Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones»**. El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 323,941 euros por onza de oro fino

USD 1,2155 por euro

JPY 132,4 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,206 euros por DEG

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 2 de julio de 2004

(millones de euros)

Activo	Saldo al 2 de julio de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones	Pasivo	Saldo al 2 de julio de 2004	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones
1 Oro y derechos en oro	127.418	1	-8.714	1 Billetes en circulación	454.497	6.386	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro				2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			
2.1 Activos frente al FMI	28.382	-45	-127	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	140.278	3.538	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	145.734	1.780	-1.427	2.2 Facilidad de depósito	549	510	0
	174.116	1.735	-1.554	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	16.630	159	-38	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro				2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	6.858	-231	-40		140.831	4.048	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	302	-1	0
	6.858	-231	-40	4 Certificados de deuda emitidos	1.054	0	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria				5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro			
5.1 Operaciones principales de financiación	256.001	-3.998	0	5.1 Administraciones Públicas	67.198	-15.186	0
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	75.000	0	0	5.2 Otros pasivos	5.873	257	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0		73.071	-14.929	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.971	1.017	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	1	-158	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	214	4	0
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	-11	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro			
	331.002	-4.167	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	11.536	1.177	37
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	675	-127	1	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	73.383	222	-587		11.536	1.177	37
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	42.080	-451	-27	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.896	0	-28
9 Otros activos	110.197	-858	1.197	10 Otros pasivos	56.016	-1.419	629
				11 Cuentas de revalorización	70.205	0	-10.399
Total activo	882.359	-3.718	-9.761	12 Capital y reservas	59.766	-1	0
Total pasivo							

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.